

BVGer E-3858/2022 vom 25. August 2022

Bundesverwaltungsgericht, 2022-08-25, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-3858_2022_d20220825

FR: TAF E-3858/2022 du 25 août 2022

IT: TAF E-3858/2022 del 25 agosto 2022

Regeste

Vollzug der Wegweisung (beschleunigtes Verfahren) | Vollzug der Wegweisung (nach Nichteintreten auf Asylgesuch und Wegweisung); Verfügung des SEM vom 25. August 2022

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – wie auch vorliegend – endgültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG).

E. 1.2

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

E. 1.3

Die Beschwerdeführerin ist als Verfügungsadressatin zur Beschwerdeführung legitimiert (Art. 48 VwVG). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde ist einzutreten (Art. 108 Abs. 3 AsylG und Art. 52 Abs. 1 VwVG).

E. 2

Gegenstand des Verfahrens ist die Frage des Vollzugs der Wegweisung. Die Dispositivziffern 1 (Nichteintreten auf das Asylgesuch) und 2 (Anordnung der Wegweisung) der Verfügung vom 25. August 2022 sind mangels Anfechtung in Rechtskraft erwachsen.

E. 3

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 4.1

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt, handelt es sich um eine solche, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG).

E. 4.2

Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

E. 5

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]).

E-3858/2022 Seite 6 Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). Der Vollzug der Wegweisung kann nach Art. 83 Abs. 4 AIG unzumutbar sein, wenn der Ausländer oder die Ausländerin im Heimat- oder Herkunftsstaat auf Grund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet ist. Der Vollzug ist nach Art. 83 Abs. 2 AIG nicht möglich, wenn die Ausländerin oder der Ausländer weder in den Heimat- oder in den Herkunftsstaat noch in einen Drittstaat ausreisen oder dorthin gebracht werden kann.

E. 6.1

Die Vorinstanz gelangt in der angefochtenen Verfügung zum Schluss, der Vollzug der Wegweisung nach Griechenland sei zulässig, zumutbar und möglich. Obwohl die Lebensbedingungen in Griechenland aufgrund der Wirtschaftskrise insbesondere auch für Flüchtlinge anerkanntermassen nicht einfach seien, sei Griechenland an die Richtlinie 2011/95/EU des europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Dezember 2011 (Qualifikationsrichtlinie) gebunden, welche die Ansprüche von Personen mit internationalem Schutzstatus regle und diese, etwa in Bezug auf Fürsorge, Zugang zu Gerichten, medizinischer Versorgung griechischen Bürgerinnen und Bürgern gleichstelle. Die im Allgemeinen schwierigen ökonomischen Lebensbedingungen und die herrschende Wohnungsnot trafen die ganze Bevölkerung und seien nicht geeignet, die Legalvermutungen, wonach der Vollzug der Wegweisung nach Griechenland zulässig und zumutbar sei, umzustossen. Der Beschwerdeführerin sei es denn auch möglich gewesen, eine Unterkunft und eine Arbeitsstelle zu finden. Ihre Schilderungen bezüglich des Spitalbesuchs nach dem sexuellen Übergriff lasse weder auf mangelhafte medizinische Versorgung noch auf ungenügenden Polizeischutz schliessen. Zudem sei anzumerken, dass sich die Ansprüche – insbesondere aus der Qualifikationsrichtlinie – auch auf dem Rechtsweg durchsetzen lassen würden und dies von der Beschwerdeführerin im Bedarfsfall erwartet werden könne. Insgesamt würden die bisweilen schwierigen Lebensbedingungen nicht grundsätzlich die Schwelle einer unmenschlichen oder entwürdigenden Behandlung im Sinn von Art. 3 EMRK erreichen und es sei für den Fall ihrer Rückkehr nicht von einer existenziellen Notlage auszugehen. Dies gelte auch unter Berücksichtigung der gesundheitlichen Probleme der Beschwerdeführerin. Griechenland verfüge über eine ausreichende medizinische Infrastruktur und sei insbesondere verpflichtet, die unbedingt notwendige Behandlung psychischer Beschwer-

E-3858/2022 Seite 7 den zu gewährleisten. Den Akten seien insgesamt keine Anhaltspunkte dafür zu entnehmen, dass ihre Überstellung nach Griechenland eine ernsthafte, rapide und irreversible Verschlechterung ihres (mentalen) Gesundheitszustands mit sich bringen würde oder dass ihre Beschwerden in Griechenland nicht behandelt werden könnten.

E. 6.2

Zur Begründung ihres Rechtsmittels führte die Beschwerdeführerin im Wesentlichen aus, der Zugang zu Sach- und Geldleistungen in Griechenland sowie Unterstützung bei der

Arbeits- und Wohnungsfindung seien ihr als Schutzberechtigte faktisch erschwert, wenn nicht sogar verunmöglicht. Bei einer Wegweisung hätte sie weder Aussicht auf eine Unterkunft noch auf eine Arbeitsstelle oder Sozialleistungen. Sie sei aufgrund ihrer psychischen Leiden eine besonders verletzbare Person, und eine Wegweisung nach Griechenland würde sie in eine Situation extremer materieller Not und Obdachlosigkeit bringen, weshalb der Vollzug der Wegweisung gegen Art. 3 EMRK verstosse. Aus den eingereichten Arztberichten gehe ihre Vulnerabilität hervor und aufgrund ihrer Traumatisierung werde eine Fortführung der aktuellen Therapie empfohlen. In Griechenland habe sie ihre psychischen Beschwerden nicht behandeln lassen können. Den Akten seien ernstzunehmende Hinweise auf ein schwerwiegendes mentales Krankheitsbild zu entnehmen, weshalb sich ihr Gesundheitszustand bei einer Rückkehr drastisch verschlechtern und sie in eine Notlage im Sinn von Art. 3 EMRK bringen würde. Es sei nicht geklärt, ob sie Zugang zur erforderlichen medizinischen Behandlung haben oder ob sie in der Lage sein würde, sich die ihr zustehenden Rechte auf dem Rechtsweg einzufordern. Bei einer Überstellung sei sie ausserdem der Gefahr weiterer sexueller Übergriffe ausgesetzt. In diesem Zusammenhang sei festzuhalten, dass sich das SEM im Rahmen der Entscheidungsbegründung insgesamt nicht mit der Tatsache beschäftigt, dass sie aufgrund ihrer persönlichen Situation und Erfahrungen einem erhöhten Risiko erneuter Übergriffe ausgesetzt sei.

E. 7.1

In seinem Referenzurteil E-3427/2021 und E-3431/2021 vom 28. März 2022 hat sich das Bundesverwaltungsgericht einlässlich mit der Situation in Griechenland auseinandergesetzt und an seiner bisherigen Rechtsprechung festgehalten, wonach der Vollzug der Wegweisung nach Griechenland für Personen, die dort einen Schutzstatus erhalten haben, grundsätzlich zulässig ist. In Griechenland ist nicht von einer Situation auszugehen, in der jeder Person mit Schutzstatus eine unangemessene und erniedrigende Behandlung im Sinne von Art. 3 EMRK droht. Trotz der schwierigen

E-3858/2022 Seite 8 Verhältnisse geht das Gericht davon aus, dass schutzberechtigte Personen grundsätzlich in der Lage sind, ihre existenziellen Bedürfnisse abzudecken (vgl. a.a.O. E. 11.2).

E. 7.2

Gestützt auf Art. 83 Abs. 5 AIG besteht ferner die Vermutung, dass eine Wegweisung in einen EU- oder EFTA-Staat in der Regel zumutbar ist (vgl. a.a.O. E. 11.3). Die Legalvermutung der Zumutbarkeit des Vollzugs der Wegweisung gilt bezüglich Griechenland grundsätzlich auch für vulnerable Personen, wie zum Beispiel Schwangere oder Personen, die an gesundheitlichen Problemen leiden, die nicht als schwerwiegende Erkrankung einzustufen sind (vgl. a.a.O. E. 11.5.1).

E. 7.3

Es obliegt der betroffenen Person, diese Legalvermutungen umzustossen. Dazu hat sie ernsthafte Anhaltspunkte dafür vorzubringen, dass die Behörden im konkreten Fall das Völkerrecht verletzen, ihr nicht den notwendigen Schutz gewähren oder sie menschenunwürdigen Lebensumständen aussetzen würden respektive, dass sie in Griechenland aufgrund von individuellen Umständen sozialer, wirtschaftlicher oder gesundheitlicher Art in eine existenzielle Notlage geraten würde (vgl. a.a.O. E. 11.4).

E. 8.1

Die Beschwerdeführerin wurde in Griechenland als Flüchtling anerkannt; sie ist damit vor einer Rückweisung in den Heimatstaat geschützt.

E. 8.2

Als Schutzberechtigte kann sie sich auf die Garantien der Qualifikationsrichtlinie berufen (insbesondere die Regeln betreffend den Zugang zu Beschäftigung [Art. 26], zu Bildung [Art. 27], zu Sozialhilfeleistungen [Art. 29], zu Wohnraum [Art. 32] und zu medizinischer Versorgung [Art. 30]), auf die sich Griechenland als EU-Mitgliedstaat behaften lassen muss. Aufgrund der Akten liegen auch keine Anhaltspunkte dafür vor, dass sie für den Fall einer Rückkehr nach Griechenland mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) verbottenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre. Es ist unbestritten, dass die Lebensbedingungen in Griechenland schwierig sind; dennoch ist unter diesen Umständen im heutigen Zeitpunkt nicht von einem «real risk» auszugehen, dass die Beschwerdeführerin bei einer Rückkehr nach Griechenland einer menschenrechtswidrigen Behandlung ausgesetzt wäre. Auch unter Berücksichtigung der Schwächen des griechischen Aufnahmesys-

E-3858/2022 Seite 9 tems vermag die blosser Möglichkeit, in nicht absehbarer Zeit aus nicht vorausehbaren Gründen in eine missliche Lebenssituation zu geraten, die einer Aussetzung einer existenziellen Notlage und andauernden menschenrechtswidrigen Behandlung gleichkäme, die hohe Schwelle zu einem entsprechenden «real risk» nicht zu erreichen.

E. 8.3.1

Gemäss Praxis des EGMR kann der Vollzug der Wegweisung eines abgewiesenen Asylsuchenden mit gesundheitlichen Problemen einen Verstoss gegen Art. 3 EMRK darstellen; hierfür sind jedoch ganz aussergewöhnliche Umstände Voraussetzung (vgl. Urteil Paposhvili gegen Belgien vom 13. Dezember 2016, 41738/10, § 183).

E. 8.3.2

Dem ärztlichen Bericht von E._____ und denjenigen von Dr. med. G._____ lässt sich entnehmen, dass bei der Beschwerdeführerin eine PTBS und eine rezidivierende depressive Störung diagnostiziert wurde. Der Bericht der F._____ bestätigt die Diagnose in Bezug auf die PTBS. Gemäss dem jüngsten Bericht (F._____ vom 29. Mai 2022) leide die Beschwerdeführerin an Appetitlosigkeit, Schlafstörungen, Albträumen und Angstzuständen. Sie distanzieren sich klar von Suizidalität. Die Fortführung der aktuellen Psychotherapie sowie eine zukünftige traumaspezifische Behandlung wurde empfohlen.

E. 8.3.3

Beim aktuellen Gesundheitszustand der Beschwerdeführerin kann nicht von einem derart gravierenden Krankheitsbild ausgegangen werden, dass sich die Annahme der Unzulässigkeit des Vollzugs der Wegweisung im Sinne der zitierten Rechtsprechung rechtfertigen würde. Es liegen keine konkreten Hinweise vor, dass die Beschwerdeführerin im Falle ihrer Rückkehr nach Griechenland einer unmenschlichen oder erniedrigenden Behandlung im Sinne von Art. 3 EMRK ausgesetzt wäre.

E. 8.4

Der Vollzug der Wegweisung erweist sich somit als zulässig.

E. 9.1

Betreffend die Zumutbarkeit des Vollzugs der Wegweisung ist mit der Vorinstanz erneut festzuhalten, dass Griechenland an die Qualifikationsrichtlinie gebunden ist. Auch wenn eine adäquate Eingliederung der Beschwerdeführerin in die sozialen Strukturen Griechenlands als Person mit internationalem Schutzstatus mit nicht zu verkennenden Erschwernissen verbunden ist, vermögen ihre Vorbringen die hohen Anforderungen an eine konkrete Gefährdung nicht zu erfüllen. Bei der Beschwerdeführerin handelt

E-3858/2022 Seite 10 es sich um eine (...)-jährige Frau, welche bereits fast zwei Jahre (davon mehr als die Hälfte als anerkannter Flüchtling) in Griechenland verbracht hat. Auch unter Berücksichtigung ihrer psychischen Beschwerden darf von ihr erwartet werden, sich bei Unterstützungsbedarf an die griechischen Behörden zu wenden und die erforderliche Hilfe nötigenfalls auf dem Rechtsweg einzufordern. Nichtregierungsorganisationen können ihr in dieser Hinsicht ebenfalls behilflich sein. Aus den Akten geht hervor, dass die Beschwerdeführerin aus eigenem Antrieb sowohl eine Unterkunft als auch eine Arbeitsstelle finden konnte. Nach ihrer Rückkehr besteht für sie überdies die Möglichkeit, die griechischen Behörden oder Hilfsorganisation um Unterstützung zu ersuchen oder – nötigenfalls – gegen eine allfällige Verweigerung von Unterstützungsleistungen rechtlich vorzugehen.

E. 9.2.1

In Bezug auf den Gesundheitszustand der Beschwerdeführerin ist festzuhalten, dass gemäss konstanter Praxis aus medizinischen Gründen nur dann auf Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs zu schliessen ist, wenn eine notwendige medizinische Behandlung im Zielstaat nicht zur Verfügung steht und die Rückkehr zu einer raschen und lebensgefährdenden Beeinträchtigung des Gesundheitszustandes der betroffenen Person führen würde. Dabei wird als wesentlich die allgemeine und dringende medizinische Behandlung erachtet, welche zur Gewährleistung einer menschenwürdigen Existenz absolut notwendig ist. Unzumutbarkeit liegt jedenfalls noch nicht vor, wenn im Zielstaat eine nicht dem schweizerischen Standard entsprechende medizinische Behandlung möglich ist (vgl. BVGE 2011/50 E. 8.3, 2009/52 E. 10.1, 2009/51 E. 5.5, 2009/28 E. 9.3.1, 2009/2 E. 9.3.2).

E. 9.2.2

Aus den gestellten Diagnosen (vgl. E. 8.3.2) kann nicht geschlossen werden, die Beschwerdeführerin sei auf eine dringende und ununterbrochene medizinische Behandlung angewiesen, welche zur Gewährleistung einer menschenwürdigen Existenz notwendig ist. Bei der Beschwerdeführerin handelt es sich nicht um eine äusserst vulnerable Person im Sinn des Referenzurteils, deren psychische oder physische Gesundheit in besonders schwerwiegender Weise beeinträchtigt ist und bei welcher die Zumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs nur bei Vorliegen besonders begünstigter Umstände anzunehmen wäre (vgl. Referenzurteil E. 11.5.3).

E. 9.3

Die Beschwerdeführerin hatte in Griechenland Zugang zur Gesundheitsversorgung, und es liegen keine Anhaltspunkte dafür vor, dass dieser Zugang – beispielsweise zu einer

allfälligen psychologischen Behandlung

E-3858/2022 Seite 11 – zukünftig nicht mehr gewährleistet sein sollte. Soweit sie geltend macht, sie sei bei einem Spitalbesuch einmal an einen Spezialisten ausserhalb des Spitals verwiesen worden, vermag dies nichts Gegenteiliges aufzuzeigen. Zudem haben in lebensbedrohlichen Situationen alle Personen, unabhängig von ihrem rechtlichen Status, in Griechenland Zugang zu Notfallstationen (vgl. Referenzurteil E. 9.8.2).

E. 9.4

Zu berücksichtigen ist vorliegend auch, dass die Beschwerdeführerin sich bereits längere Zeit in Griechenland aufgehalten hat und in dieser Zeit auf die Unterstützung eines familiären und sozialen Netzes zurückgreifen konnte.

E. 9.5

Soweit die Beschwerdeführerin schliesslich vorbringt, die Vorinstanz habe den Sachverhalt hinsichtlich der von ihr geltend gemachten sexuellen Übergriffe nicht genügend abgeklärt, kann dieser Darstellung nicht gefolgt werden. So wird auch aus der Beschwerde nicht ersichtlich, welche diesbezüglichen Sachverhaltselemente vom SEM nicht ausreichend erfragt respektive miteinbezogen worden wären. Aus der Verfügung wird sodann in Würdigung der Gesamtumstände deutlich nachvollziehbar, weshalb die Vorinstanz bezüglich der angeblichen besonderen Vulnerabilität der Beschwerdeführerin zu einer anderen Einschätzung gelangt als diese selbst. Die Vorinstanz hat überdies in der angefochtenen Verfügung zutreffend ausgeführt, dass in Griechenland Unterstützungsangebote für Opfern von Gewalt gegen Frauen bestünden und die Strafverfolgungsbehörden entsprechende Anzeigen entgegennehmen.

E. 9.6

Ohne die persönlichen Schwierigkeiten der Beschwerdeführerin bei einer Rückkehr zu verkennen, ist aufgrund der Aktenlage zusammenfassend nicht davon auszugehen, sie gerate bei einer Rückkehr nach Griechenland zwangsläufig in eine ihre Existenz gefährdende Situation, die im Sinn Art. 83 Abs. 4 AIG zu werten wäre. Die Vorbringen der Beschwerdeführerin gegen den Wegweisungsvollzug erweisen sich unter dem Aspekt der Zumutbarkeit ebenfalls als unbegründet. Es ist ihr demnach nicht gelungen, die Vermutung umzustossen, wonach Griechenland seinen völkerrechtlichen Verpflichtungen nachkommt und ein Wegweisungsvollzug in diesen EU-Mitgliedstaat auch zumutbar ist.

E. 9.7

Abschliessend ist darauf hinzuweisen, dass auch die nach Einschätzung des Gerichts deutlich besseren Lebensumstände für schutzberechtigte Personen in der Schweiz für die Bejahung von Wegweisungsvollzugshindernissen mit Bezug auf den Drittstaat nicht ausreichen. Insbesondere steht es den um Schutz ersuchenden Personen nicht frei, ihren Aufenthaltsstaat selbst zu wählen.

E-3858/2022 Seite 12

E. 10

Der Vollzug der Wegweisung ist schliesslich nach Art. 83 Abs. 2 AIG möglich, da die griechischen Behörden einer Rückübernahme der Beschwerdeführerin ausdrücklich zugestimmt haben, sie dort über eine Aufenthaltbewilligung verfügt und den Akten keine Hinweise auf eine andauernde Reiseunfähigkeit zu entnehmen sind.

E. 11

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

E. 12

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt und auch sonst nicht zu beanstanden ist. Für eine Rückweisung der Sache an die Vorinstanz besteht kein Anlass, womit der entsprechende Eventualantrag abzuweisen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 13.1

Der Antrag auf Verzicht auf die Erhebung eines Kostenvorschusses erweist sich mit vorliegendem Urteil als gegenstandslos.

E. 13.2

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten grundsätzlich der Beschwerdeführerin aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG). Das Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung im Sinne von Art. 65 Abs. 1 VwVG ist abzuweisen, weil sich die Beschwerde entsprechend den vorstehenden Erwägungen bereits bei Eingang, unbeschrieben der finanziellen Verhältnisse der Beschwerdeführerin, als aussichtslos erwiesen hat. Demzufolge sind die Verfahrenskosten in der Höhe von Fr. 750.– der Beschwerdeführerin aufzuerlegen (Art. 13 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]).

(Dispositiv nächste Seite)

E-3858/2022 Seite 13

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.